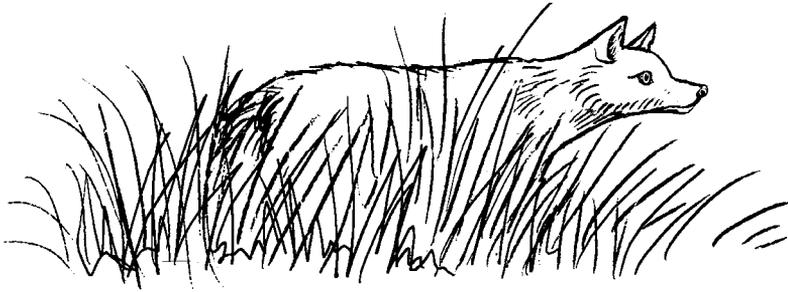


Xcuent tijb cuyojt gudaw birü'n



Tijb dxej brie tijb cuyojt zitiil ni
gawib, chi bidxinb tijb xan yag birü'n
baguiaab laa tijb cunew yë'p loj yag birü'n
guin. Dxel rëbib lo cunew güin:

—Ma gojc chon dxej za'n sin
gualraw baj yanri gawan lüj.

Per rëb cunew güin lojb:

—¿Chexc zëel rënl gawil naj? Awa
laa gualraw ren yu' dajn, gatëë babig xan
yag birü'n guie din gatü'n birü'n gawil.

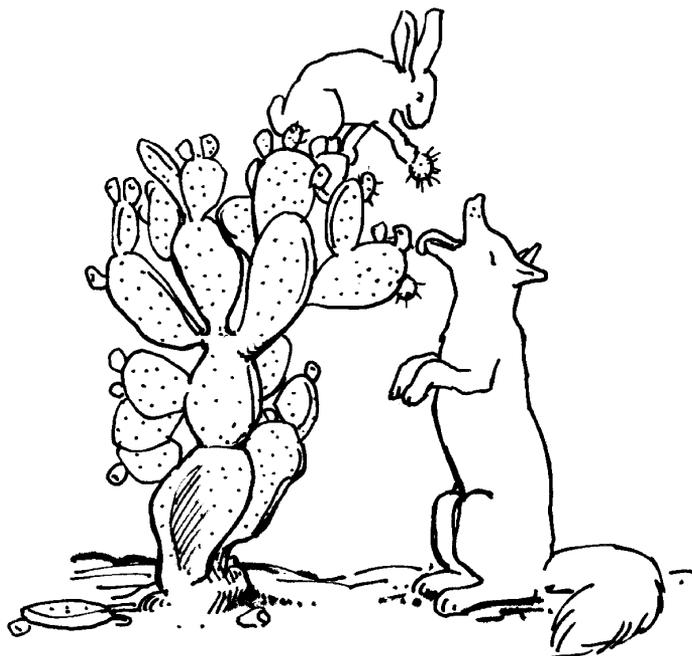
Dxel babig cuyojt güin, abi' cunew
güin gutü'b tijb birü'n mazri narooob,
beenchaawiban.

Dxel rëbib loj cuyojt guin:

—Guxhal ro'l din guzalanen.

Abi' guxhal ro' cuyojt guin gudawib
laan, dád rabaab. Dxel rëbib loj cunew
güin:

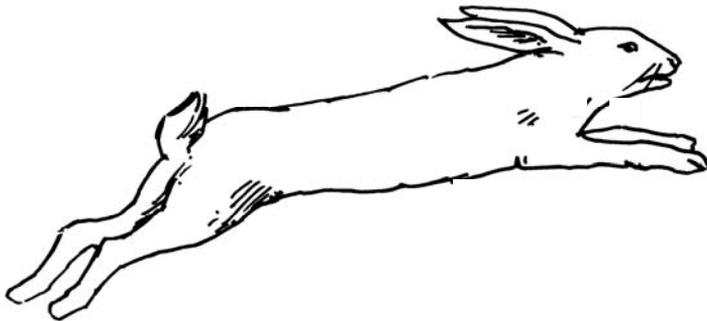
—Rënan mazran.



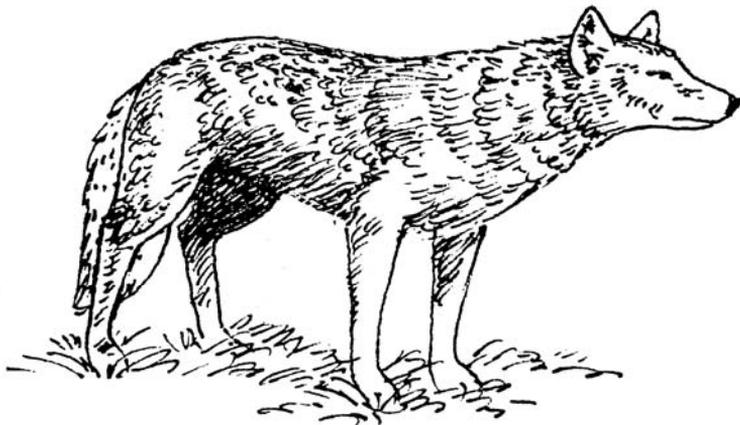
Dxel basajb cunew guin za tio'p
choon ree ni zagdxe guin, per ni bigra ma
bëënb xgab güünaladxib cuyojt guin, dxel
rëbib lojb:

—Baj yan basiaaw lojl guxhal tëë ro'l
din guzalan tijb birü'n mazri zagdxe.

Dxel basiaaw loj cuyojt guin, per
cunew guin gutü'b tijb birü'n ya' guidib
xguiëjchan persi bazaaliban ro' cuyojt guin.
Chi bata'cw ro' cuyojt guin laan dad
gurixdiajb, gudxa ree guiëjch guin ro'b
guzuloj rbixhtüjpib, guiáad cunew guin
gudedia'b loj yag birü'n guin zigxüüntib.



Chi been cuyojt guin gan barii ree
guiējch guin ro'b, dád bidxe'chib dxel
guzab zigdiilib cunew guin din gawib laab.



Resumen: Un coyote salió a buscar qué comer y se encontró a un conejo, que se le escapó al engañarlo con unas tunas.

El coyote que comió tunas
Zapoteco de Albarradas

Narrador: Un hablante del zapoteco de Albarradas

Publicado por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C., 2011
Apartado postal 22067, 14000 Tlalpan, D.F., México,
tel. 5573-2024, www.sil.org/mexico

<http://www.sil.org/mexico/zapoteca/albarradas/L306-CoyoteTunas-zas.htm>
Primera edición 2010 .5C;
segunda edición 2011 (versión electrónica)

© 2011 por el Instituto Lingüístico de Verano, A.C.
Derechos reservados conforme a la ley.

Esta obra puede reproducirse para fines no lucrativos.